

# 傳統古厝

## 大家一起來保護

**傳**統古厝代表著一個時代的文化精神，亦是人類因生活需要而產生，所以五千年來古老的建築，便以當地人們的生活型態、思想、宗教、經濟、社會等密切相連。台灣傳統的古厝雖談不上古老，但的確是我國“天人合一”的智慧結晶，從中不難揣摩出中國悠久歷史文化、生活態度以及價值觀念。

雖然以今日的觀點來看，它已經不再適合現代人的生活方式，但古老建築物本身所蘊含的歷史命脈，却讓子孫代代得到餘蔭，以及增進鄉親民族的情感與激發文化深厚的內涵。

本文介紹的 8 處古厝，張百萬、蔡廷蘭、以及劉家古厝目前沒有人居住，但後代子孫仍在古厝之側興建現代住家看顧古厝。其他 5 處均有人居住，並保護保存得很好。

目前政府撥款重修的古厝有彰化益源古厝、澎湖張百萬古厝，以及蔡廷蘭進士第古厝。



蔡廷蘭進士第(澎湖)



陳家古厝(彰化秀水)



金廣福天水堂百年古厝(新竹北埔)



劉家古厝(嘉義民雄)



張百萬古厝(澎湖)

霧峯林家古厝(台中霧峯)



林家古厝(台中龍井)



紅毛城領事館(台北淡水)



Since 1951

發行人：余玉賢 社長：沈葆彭 總編輯：李赫  
發行所：財團法人豐年社  
台北市溫州街十四號 電話：三六二八一四八  
行政院新聞局版台誌字一三六七號

轉載轉播須得本刊同意

中華郵政北台字第三三〇二號執照登記為雜誌交寄  
國內定價 零售每份二十五元 一年訂費八〇〇元 二年訂費一五〇〇元  
郵政劃撥〇〇五九三〇一〇豐年社  
印刷：沈氏藝術印刷股份有限公司 中和市中山路二段359巷6號

## 棒棒<sup>®</sup>花肥



成分溶於盆土中之水分，而為植物所吸收，棒狀肥料，直接插入盆土中，使用簡便，肥料效持續2個月。

## 美能露<sup>®</sup>

MENEDAEL<sup>®</sup>  
(メネデル<sup>®</sup>)

最老牌的植物活力素，促進生根發芽、肥料吸收、光合作用  
2000cc 500cc 100cc  
三種包裝



國際牌原裝進口

## 自動灌水設備

包括一個定時、定次、定量的自動開關，20個點滴水頭，一個180°的噴霧頭及水管

## 花卉 蔬菜 捆紮機

打寶樂<sup>®</sup>

使用簡便  
省時省力  
包裝美觀



吉惠<sup>®</sup>  
Jiffy<sup>®</sup>

世界性專利的育苗材料 泥煤片·泥煤鉢

成活好 幼苗壯 生長快 收穫早

藥效長 ● 毒性低 ● 沒藥害

## 淨園<sup>®</sup>

殺虫劑

粒劑250g  
液劑500cc.



## 播種用的新式培養土

以北歐產高級苔類泥煤為原料，經過無菌處理，無立枯病之慮。並含有生育初期所需的養份，比起以普通土播種不但發芽率高，幼苗的根張均極優異。蔬菜、花卉生產者及一般家庭園藝均適用。



“發得好”<sup>®</sup>  
WONDERFUL<sup>®</sup>

泥炭板FH-180

五片小包裝



芬蘭 SATOTURVE 名牌產品

PEAT MOSS  
苔類泥煤

無菌的栽培介質(附有原產國農業管理機關檢疫證明)通氣性、保水性良好，可單獨使用，亦可配合砂、土、珍珠石、蛭石等使用。



台北市敦化北路222巷6弄6號

台北郵政信箱81-171號

電話：(02)717-3900

郵政劃撥帳號0111559-5周光邦帳戶

歡迎郵購

國外訂費 (一年)	水陸平郵			航空平郵		
	香港 澳門	亞洲 大洋洲	歐美 非洲	香港 澳門	亞洲 大洋洲	歐美 非洲
US\$	55	75	75	80	90	100

Agri-week

The way of an intellectual living.  
Published by HARVEST Farm Magazine  
14 Wenchow St., Taipei, Taiwan, R.O.C.